

## **VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK**

Formulár: VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK podľa Vyhlášky č. 530/2009 Z. z.

### **ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ**

#### **Štátny geologický ústav Dionýza Štúra**

IČO: 31753604

Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava - mestská časť Staré Mesto  
Slovensko

**Kontaktné miesto (miesta):** Štátny geologický ústav Dionýza Štúra, Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava

Kontaktná osoba: Ing. Marta Gandžalová Jančeková

Mobil: +421 917323591

Telefón: +421 259375319

Fax: +421 254771940

Email: marta.gandzalova-jancekova@geology.sk

**Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL):** <http://www.geology.sk>

**Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):** <http://www.geology.sk>

Ďalšie informácie možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Súťažné a doplňujúce podklady možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Ponuky budú doručené na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

#### **I.2. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa**

##### **I.2.1. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa**

SU - Štátna agentúra/úrad

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona: § 6 ods. 1 písm. d)

### **ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY**

#### **II. OPIS**

##### **II.1. Názov zákazky**

Technické plyny

##### **II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb**

Tovary

Hlavné miesto dodania tovarov: Miestom dodania predmetu zákazky sú prevádzky verejného obstarávateľa (podľa časti B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov), bližšie špecifikované v rámcovej dohode a následných objednávkach

:

Štátny geologický ústav Dionýza Štúra regionálne centrum Spišská Nová Ves , Markušovská cesta 1,052 01 Spišská Nová Ves, Štátny geologický ústav Dionýza Štúra regionálne centrum Košice Jesenského 8 ,040 01 Košice, Štátny geologický ústav Dionýza Štúra, Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava, Objekt ŠGÚDŠ, Kráľová pri Senci 675, 900 50 Kráľová pri Senci, Objekt ŠGÚDŠ, Železničná ulica 189, 049 21 Betliar

NUTS kód:

SK0

##### **II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)**

Dodávka technických a špeciálnych plynov a súvisiacich služieb v rámci projektov: Monitorovanie environmentálnych záťaží na vybraných lokalitách Slovenskej republiky, kód ITMS 24140110231 (ďalej len Projekt I) financovaného z Operačného programu Životné prostredie, Prioritná os č. 4 Odpadové hospodárstvo, Hydrogeochemická charakterizácia kvality a posúdenie trendov kvality sledovaných parametrov v podzemných vodách Slovenskej republiky, kód ITMS: 24110110160 (ďalej len Projekt II) financovaného z Operačného programu Životné prostredie, Prioritná os č. 1 Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd, a pre zabezpečenie vlastných prevádzkových potrieb verejného obstarávateľa. Predmet zákazky pozostáva zo zabezpečenia dodania technických a špeciálnych plynov v ocelových tlakových fľašiach a iných tlakových nádobách s ventilovými závitmi, prenajatých verejnému obstarávateľovi úspešným uchádzačom, s určeným objemom fliaš, tlakom vo fľašiach, v požadovanej čistote, s určenou minimálnou zárukou stability podľa špecifikácie verejného obstarávateľa a v požadovanom množstve počas doby platnosti rámcovej dohody (30 mesiacov od účinnosti rámcovej dohody), umožnenia užívať dodávané ocelové/tlakové fľaše a iné tlakové nádoby počas stanovenej doby /prenájom/ pre verejného obstarávateľa a to v súvislosti s činnosťami, ktoré verejný obstarávateľ vykonáva. Predmet zákazky zahŕňa dodávku technických a špeciálnych plynov podľa časti B.1 Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov, nájomné za fľaše, resp. dlhodobý nájom ocelových fliaš, dopravu fliaš na miesta dodania a následný odvoz prázdnych fliaš. Dopravu tovaru na miesto dodania zabezpečuje predávajúci, je požadovaná cena s dopravou na miesto dodania. Bližšia špecifikácia predmetu zákazky sa nachádza v časti B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov, vrátane predpokladaných množstiev jednotlivých položiek, ktoré tvoria predmet zákazky. Predpoklad odberu max. 37.499,- EUR bez DPH. Predpoklad na 30 mesiacov, t.j. do 12/2015, v prípade vyčerpania limitu bude rámcová dohoda ukončená skôr.

#### **II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 24110000-8

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 44615100-5

#### **II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky**

##### **II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah**

Výsledkom obstarávania bude v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní) uzavretie Rámcovej dohody na zabezpečenie obstarania tovaru a súvisiacich služieb predmetu zákazky uvedeného v bode 3 týchto súťažných podkladov podľa ust. § 11 a § 64 zákona o verejnom obstarávaní, ako aj v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka. Plnenie predmetu zákazky sa bude uskutočňovať na základe objednávok. Predmet zákazky pozostáva zo zabezpečenia dodania technických a špeciálnych plynov v oceľových tlakových fľašiach a iných tlakových nádobách s ventilovými závitmi, prenajatých verejnému obstarávateľovi úspešným uchádzačom, s určeným objemom fliaš, tlakom vo fľašiach, v požadovanej čistote, s určenou minimálnou zárukou stability podľa špecifikácie verejného obstarávateľa a v požadovanom množstve počas doby platnosti rámcovej dohody (30 mesiacov od účinnosti rámcovej dohody), umožnenia užívať dodávané oceľové/tlakové fľaše a iné tlakové nádoby počas stanovenej doby /prenájom/ pre verejného obstarávateľa a to v súvislosti s činnosťami, ktoré verejný obstarávateľ vykonáva. Predmet zákazky zahŕňa dodávku technických a špeciálnych plynov podľa časti B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov, nájomné za fľaše, resp. dlhodobý nájom oceľových fliaš, dopravu fliaš na miesta dodania a následný odvoz prázdnych fliaš. Dopravu tovaru na miesto dodania zabezpečuje predávajúci, je požadovaná cena s dopravou na miesto dodania. Bližšia špecifikácia predmetu zákazky sa nachádza v časti B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov, vrátane predpokladaných množstiev jednotlivých položiek, ktoré tvoria predmet zákazky. Ide o nasledovné predpokladané počty fliaš/zväzkov za obdobie trvania rámcovej dohody : Kyslík 3.5 v 50 l fľašiach (10,8 m3) - 32 ks, Kyslík 5.0 v 50 l fľašiach (10,8 m3) - 1 ks, Argón 4.6 v 50 l fľašiach (10,7 m3) - 2 ks, Argón pevný zväzok 4.6 v 50 l fľašiach (128,4 m3) - 18 ks, Dusík 5.0 v 50 l fľašiach (9,6 m3) - 90 ks, Hélium 5.0 v 50 l fľašiach (9,1 m3) - 29 ks, Acetylén čistý v 40 l fľašiach (8 kg) - 16 ks, Stlačený vzduch v 50 l fľašiach (10,0 m3) - 65 ks, Vodík 5.0 v 50 l fľašiach (9,0 m3) - 8 ks, Vodík 4.0 v 40 fľašiach (5,6 m3) - 9 ks, CO2 technický F 27 v dlhých fľašiach (20 kg) - 6 ks, Argón 4.6 v 50 l fľašiach (10,8 m3) - 2 ks, P10 gas (10% CH4 in Ar, čistota minimálne: CH4-4.5, Ar-5.5) v 50 l fľašiach (12,49 kg, 7,55 m3) - 5 ks, Dusík technický 4.0 v 50 l fľašiach (10,0 m3) - 4 ks, Oxid uhličitý 4.5 v 50 l fľašiach (37,5 kg) - 1 ks, Oxid uhoľnatý 4.7 v 10 l fľašiach (1,2 kg) - 1 ks, Vodík 5.2 v 50 l fľašiach (9,0 m3) - 1 ks, Kyslík 5.2 v 50 l fľašiach (10,8 m3) - 1 ks, Dusík 5.7 (obsah H2O < 0.02 ppm) v 50 l fľašiach (9,5 m3) - 3 ks, He 5.2 (obsah H2O < 2 ppm) v 50 l fľašiach (9,1 m3) - 16 ks, He 4.6 + H2 5.0 (2 Vol.%) v 10 l fľašiach (1,7 m3) - 3 ks, He 4.6 + H2 5.0 (1 Vol.%) v 10 l fľašiach (1,7 m3) - 1 ks, He 4.6 + CO2 4.5 (0,3 Vol.%) v 10 l fľašiach (1,7 m3) - 3 ks, He 4.6 + CO2 4.5 (0,5 Vol.%) v 10 l fľašiach (1,7 m3) - 1 ks, He 4.6 + CO2 4.5 (1 Vol.%) v 10 l fľašiach (1,7 m3) - 1 ks, He 4.6 + CO2 4.5 (2 Vol.%) v 10 l fľašiach (1,7 m3) - 1 ks, kyslík 3.0 v 50 l fľašiach (10,8 m3) - 10 ks, Dusík 4.8 v 50 l fľašiach (9,5 m3) - 17 ks, Oxid siričitý 3.8 v ľubovoľných 2-20 l fľašiach (2 kg) - 1 ks, Oxid dusný 4.7 v ľubovoľných 2-20 l fľašiach (3,9 kg) - 1 ks, kyslík technický /na zváranie a nahrievanie plameňom, na zváranie elektrickým oblúkom/ v 50 l fľašiach (10,5 m3) - 6 ks, Acetylén v 50 l fľašiach (10,0 kg) - 6 ks, Propán-bután technický alebo Propán technický vo veľkých fľašiach (33,0 kg) - 11 ks. Spolu počas trvania rámcovej dohody predpokladané množstvo fliaš - 356 ks, zväzkov - 18 ks. Spolu počas trvania rámcovej dohody predpokladané množstvo fliaš na prenájom - 47 ks, predpokladané množstvo zväzkov na prenájom - 1 ks.

Predpoklad odberu max. 37.499,- EUR bez DPH. Predpoklad na 30 mesiacov, t.j. do 12/2015, v prípade vyčerpania limitu bude rámcová dohoda ukončená skôr.

##### **II.2.2. Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH**

Hodnota: 37 499,0000 EUR

##### **II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania**

Obdobie: v mesiacoch (od uzatvorenia zmluvy)

Zadajte hodnotu: 30

### **ODDIEL III. OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

#### **III.1. Podmienky účasti**

##### **III.1.1. Osobné postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: 1.1 Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 26 ods. 1 zákona. Ich splnenie preukáže podľa § 26 ods. 2, resp. ods. 4, 5 alebo § 128 ods. 1 a to v súlade s § 19 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní predložením:

1.1.1 výpisu z registra trestov, nie starším ako tri mesiace k poslednému dňu lehoty určenej na predkladanie ponúk, že nebol uchádzač ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, a že nebol uchádzač ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,

1.1.2 potvrdenia príslušného súdu nie starším ako tri mesiace k poslednému dňu lehoty určenej na predkladanie ponúk,

že voči uchádzačovi nebol vyhlásený konkurz, nie je v likvidácii, ani nebolo proti uchádzačovi zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,

1.1.3potvrdenia Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne/zdravotných poisťovní nie starším ako tri mesiace k poslednému dňu lehoty určenej na predkladanie ponúk, že uchádzač nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

1.1.4potvrdenia miestne príslušného daňového úradu nie starším ako tri mesiace k poslednému dňu lehoty určenej na predkladanie ponúk, že uchádzač nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

1.1.5dokladu o oprávnení dodávať tovar,

1.1.6potvrdením úradu, nie starším ako tri mesiace k poslednému dňu lehoty určenej na predkladanie ponúk a čestným vyhlásením, že uchádzač nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou,

1.ktojej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

2.ktojej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, keď prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola

2a. spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

2b. právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, 3.ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.

1.2Doklady musia byť predložené ako originály, alebo overené fotokópie.

1.3Podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní uchádzač zapísaný v zozname podnikateľov pre verejné obstarávanie môže nahradiť doklady podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní úradne osvedčenou kópiou platného potvrdenia o jeho zapísaní v zozname podnikateľov vydaného Úradom pre verejné obstarávanie.

1.4Ak uchádzač alebo záujemca nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z dokladov uvedených v § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla. 1.5Ak má uchádzač alebo záujemca sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača alebo záujemcu.

1.6Skupina dodávateľov, preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Splnenie podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

1.7Splnenie podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní preukazuje verejný obstarávateľ.

Odôvodnenie primeranosti použitia každej určenej podmienky účasti podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k predmetu zákazky a potrebu jej zahrnutia medzi podmienky účasti podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia určil verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 26 a § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: 2.1 Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 27 zákona o verejnom obstarávaní. Ich splnenie preukáže podľa § 27 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní predložením dokladov, preukazujúcich splnenie podmienok účasti. Doklady musia byť predložené ako originály, alebo overené fotokópie.

2.1.1 Verejný obstarávateľ požaduje predloženie vyjadrenia banky alebo ekvivalentného dokladu od banky alebo pobočky zahraničnej banky alebo zahraničnej banky (ďalej len banka), v ktorej má záujemca vedený účet, o schopnosti záujemcu plniť finančné záväzky, ktoré/ý musí obsahovať informáciu o tom, že záujemca nie je v nepovolenom debete, v prípade splácania úveru, dodržiava splátkový kalendár a, že jeho bežný účet nie je predmetom exekúcie a ktoré/ý nesmie byť staršie/ý ako tri mesiace ku dňu predkladania žiadosti o účasť. 2.1.2 K vyjadreniu banky/bánk alebo ekvivalentnému/ým dokladu/om záujemca zároveň predloží čestné vyhlásenie potvrdené/podpísané štatutárnym orgánom záujemcu, že nemá vedené účty ani záväzky v inej/ých banke/ách ako tej/tých, od ktorej/ktorých predložil vyššie uvedené potvrdenie/a resp. ekvivalentný/é doklad/y. Podľa § 32 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní splnenie podmienok účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

Odôvodnenie požiadavky: Verejný obstarávateľ požaduje predloženie dokladov podľa bodu 2.1.1 a 2.1.2 z dôvodu, aby záujemca preukázal schopnosť si riadne plniť finančné záväzky. Predmetnú požiadavku verejný obstarávateľ považuje za primeranú vo vzťahu k predmetu zákazky. Odôvodnenie primeranosti použitia určenej podmienky účasti podľa § 27 zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k predmetu zákazky a potrebu jej zahrnutia medzi podmienky účasti podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: V tejto požiadavke verejného obstarávateľa nie je požadovaný žiaden číselný

údaj a teda požiadavka je primeraná a jej potreba vyplynula z dôvodu overenia a preukázania finančnej spoľahlivosti záujemcu, t.j., že záujemca je aj po finančnej stránke spoľahlivým partnerom. Verejný obstarávateľ neposkytuje finančné preddavky ani zálohy a do doby splatnosti faktúr musí byť záujemca schopný finančné záväzky plniť.

2.2 Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 27 zákona o verejnom obstarávaní. Ich splnenie preukáže podľa § 27 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní predložením dokladov, preukazujúcich splnenie podmienok účasti.

2.2.1 Verejný obstarávateľ požaduje predloženie prehľadu o dosiahnutom obrate v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka (dodávka technických a špeciálnych plynov), za posledné 3 hospodárske roky, t.j. za roky 2010, 2011 a 2012, resp. za roky, ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti (ďalej len za posledné 3 hospodárske roky), kde verejný obstarávateľ požaduje preukázať obrat vo výške/ sumárne 37 000 EUR. Prehľad o dosiahnutom obrate záujemca podloží výkazmi ziskov a strát (položka Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb - riadok 05 výkazu ziskov a strát) alebo výkazmi o príjmoch a výdavkoch za posledné 3 hospodárske roky. Výkazy ziskov a strát a výkazy o príjmoch a výdavkoch za uvedené obdobie musia byť overené príslušným správcom dane, resp. príslušnou inštitúciou podľa krajiny sídla uchádzača; za overenie sa považuje označenie kolkom alebo iným spôsobom, ktorým správca dane overuje tento doklad; za overenie sa nepovažuje označenie dokladu len pečiatkou o doručení správcovi dane a pod.; verejný obstarávateľ bude akceptovať aj formu overenia predmetného dokladu nasledovným spôsobom: doklad už bol v minulosti overený správcom dane a takto overený doklad bude predložený vo fotokópii. V prípade, že doklady predkladá záujemca so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť doklady ekvivalentné k výkazu ziskov a strát alebo výkazu o príjmoch a výdavkoch, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku. V prípade zistenia rozdielov v obsahu dokladov predložených v pôvodnom jazyku a preložených dokladov v slovenskom jazyku, je rozhodujúci preklad v slovenskom jazyku. Od zahraničného záujemcu sa tiež vyžaduje overenie uvedených dokladov miestne príslušným správcom dane. Ak záujemca so sídlom mimo Slovenskej republiky z objektívnych dôvodov nevie predložiť takto overené doklady, predloží o tejto skutočnosti čestné vyhlásenie aj s uvedením objektívneho dôvodu, v ktorom bude zároveň uvedená aj výška obratu za príslušné hospodárske roky. Na vyčíslenie dosiahnutého obratu sa pri prepočte inej meny na menu euro použije kurz Európskej centrálnej banky platný v deň odoslania oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania na zverejnenie v Úradnom vestníku EÚ. 2.2.2 K výkazom ziskov a strát alebo výkazom a príjmoch a výdavkoch za posledné 3 hospodárske roky, t.j. za roky 2010, 2011 a 2012, resp. za roky, ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti, záujemca zároveň predloží čestné vyhlásenie o výške obratu v predmete zákazky potvrdené/podpísané štatutárnym orgánom záujemcu. V prípade, že záujemca využije na preukázanie finančného a ekonomického postavenia finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah v čase podania ponuky, je záujemca povinný verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia v súlade s § 27 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní. Túto skutočnosť preukáže záujemca písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie, že táto osoba poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli zdroje záujemcu poskytnuté. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia v súlade s § 31 ods. 3, resp. 4 zákona o verejnom obstarávaní.

Odôvodnenie požiadavky: Verejný obstarávateľ posudzuje na základe predmetných dokladov ekonomické a finančné postavenie a stabilitu záujemcu vo väzbe na schopnosť úspešne splniť zákazku v stanovených ekonomických podmienkach. Predmetnú požiadavku verejný obstarávateľ považuje za primeranú vo vzťahu k predmetu zákazky.

Odôvodnenie primeranosti použitia určenej podmienky účasti podľa § 27 zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k predmetu zákazky a potrebu jej zahrnutia medzi podmienky účasti podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Verejný obstarávateľ túto podmienku účasti podľa § 27 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní zdefinoval striktno vo vzťahu k predmetu zákazky s cieľom dosiahnuť čestnú hospodársku súťaž medzi kvalifikovanými záujemcami. Podmienka účasti je primeraná a jej potreba vyplynula z dôvodu overenia si skutočnosti, či záujemcovia disponujú nie len odbornými skúsenosťami z oblasti predmetu zákazky a sú oprávnení a schopní ho plniť, ale či vedia preukázať aj ekonomickú stabilitu a schopnosť bezproblémovo plniť požadovaný predmet zákazky. Všetky podmienky ekonomického a

finančného postavenia sledujú cieľ nájsť schopného dodávateľa, ktorý si plní všetky svoje záväzky včas a riadne a je schopný prefinancovať predmet zákazky v lehote splatnosti faktúr. Podmienky sú požadované v súlade s ustanovením a odporúčaním §27 zákona o verejnom obstarávaní a sú primerané v porovnaní s rozsahom predmetu zákazky, predpokladanou hodnotou zákazky, lehotou splatnosti faktúr a dĺžkou trvania tejto zákazky. Minimálna požadovaná úroveň štandardov : Minimálna požadovaná úroveň štandardov § 27 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní: Minimálna úroveň požadovaná verejným obstarávateľom podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Verejný obstarávateľ požaduje predloženie prehľadu o dosiahnutom obrate v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka (dodávka technických a špeciálnych plynov), za posledné 3 hospodárske roky, t.j. za roky 2010, 2011 a 2012, resp. za roky, ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti (ďalej len za posledné 3 hospodárske roky), kde verejný obstarávateľ požaduje preukázať obrat vo výške/sumárne 37 000,00 EUR.

### **III.1.3. Technická alebo odborná spôsobilosť**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: 3.1 Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 28 zákona o verejnom obstarávaní. Ich splnenie preukáže podľa § 28 ods. 1 písm. a)

zákona o verejnom obstarávaní predložením dokladov, preukazujúcich splnenie podmienok účasti. Doklady musia byť predložené ako originály, alebo overené fotokópie.

3.1.1 Zoznam dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky, t.j. za roky 2010, 2011 a 2012. Záujemcom predložený zoznam zmlúv doplnený potvrdeniami o uspokojivom dodaní požadovaného tovaru/ poskytnutých služieb bude obsahovať:

- obchodné meno a adresu odberateľa, - obchodné meno a adresu príslušného dodávateľa, - typ zmluvy a dátum jej uzatvorenia a platnosti,
- predmet zmluvy, opis predmetu zmluvy, - zmluvnú cenu v EUR bez DPH, fakturovanú cenu v EUR bez DPH, v prípade rozdielu medzi zmluvnou a fakturovanou cenou uvedie dôvod rozdielu, - zmluvnú lehotu dodania a skutočnú lehotu dodania, dôvod prípadného rozdielu lehôt, - meno, priezvisko a príslušnú funkciu osoby za odberateľa, telefónne číslo, kde si možno tieto údaje overiť a, ak odberateľom: - bol verejný obstarávateľ podľa tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ, - bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak to nie je možné, vyhlásením záujemcu o ich dodaní. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo údaje uvedené záujemcom overiť a v prípade zistenia nepravdivých alebo skreslených informácií bude postupovať v súlade s § 33 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní. V prípade, že záujemca využije/použije ustanovenie § 28 ods. 1 písm. a) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní, zároveň uvedie dôvod, pre ktorý dôkaz o plnení nepotvrdil odberateľ. V prípade, ak sa záujemca preukáže s referenciou, ktorú uskutočnil ako subdodávateľ, alebo ako člen skupiny dodávateľov v referenčnom liste uvedie akú časť zákazky (aké činnosti) vykonával a hodnotu týchto činností v eur bez DPH. V prípade, že uchádzač využije na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah v čase podania ponúk, je uchádzač povinný verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti v súlade s § 28 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní. Túto skutočnosť preukáže záujemca písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť, že táto osoba poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli zdroje záujemcu poskytnuté.

Skupina dodávateľov zúčastnená na verejnom obstarávaní, preukazuje splnenie podmienok účasti podľa tohto bodu súlade s § 31 ods. 3, resp. 4 zákona o verejnom obstarávaní.

Na vyčíslenie uvedených cien predmetu zákazky sa pri prepočte inej meny na menu euro použije kurz Európskej centrálnej banky platný v deň odoslania oznámenia na predmetnú úžiu súťaž na zverejnenie v Úradnom vestníku EÚ. Odôvodnenie požiadavky: Účelom požiadavky na predloženie zoznamu dodaného predmetu zákazky/dodaných tovarov v predchádzajúcom období, ako jednej z podmienok účasti týkajúcej sa technickej a odbornej spôsobilosti, ako aj minimálnej požadovanej úrovne štandardov, je najmä preukázanie skutočnosti, či mal záujemca v tomto období dostatočnú materiálnu a personálnu vybavenosť, či je spolahlivý a technicky spôsobilý zrealizovať predmet zákazky. Vzhľadom k rozsahu a komplexnému charakteru tovaru je potrebné, aby záujemca preukázal skúsenosti s riešením úloh podobného rozsahu a charakteru. Odôvodnenie primeranosti použitia určenej podmienky účasti podľa § 28 zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k predmetu zákazky a potrebu jej zahrnutia medzi podmienky účasti podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Verejný obstarávateľ podmienku účasti podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní zadefinoval striktné vo vzťahu k predmetu zákazky jeho jednotlivým aktivitám s cieľom dosiahnuť čestnú hospodársku súťaž medzi kvalifikovanými poskytovateľmi/dodávateľmi. Podmienka účasti je primeraná a jej potreba vyplynula z dôvodu overenia si skutočnosti, či záujemcovia disponujú odbornými skúsenosťami z oblasti predmetu zákazky a sú oprávnení a schopní ho plniť/dodať. Zoznam dodávok tovaru a poskytnutých súvisiacich služieb má zabezpečiť odborné a kvalitné plnenie predmetu zákazky, ako aj preukázanie skúsenosti uchádzača s dodávaním predmetu rovnakého alebo podobného charakteru a rozsahu ako je predmet tejto zákazky. Finančný objem realizácie jednej dodávky tovaru a súvisiacich služieb verejný obstarávateľ stanovil ako minimálnu úroveň v súlade s ust. § 32 ods. 6 cit. zákona o verejnom obstarávaní a to v primeranej výške k predpokladanej hodnote zákazky bez DPH.

3.2 Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 29 zákona o verejnom obstarávaní. Ich splnenie preukáže podľa § 29 zákona o verejnom obstarávaní v spojení s § 28 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní predložením dokladov, preukazujúcich splnenie podmienok účasti. Doklady musia byť predložené ako originály, alebo overené fotokópie.

Skupina dodávateľov zúčastnená na verejnom obstarávaní, preukazuje splnenie podmienok účasti podľa tohto bodu súlade s § 31 ods. 3, resp. 4 zákona o verejnom obstarávaní.

Odôvodnenie primeranosti použitia určenej podmienky účasti podľa § 29 zákona o verejnom obstarávaní v spojení s § 28 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k predmetu zákazky a potrebu jej zahrnutia medzi podmienky účasti podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Verejný obstarávateľ podmienku účasti podľa § 29 zákona o verejnom obstarávaní zadefinoval striktné vo vzťahu k predmetu zákazky, vo väzbe na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti s cieľom dosiahnuť čestnú hospodársku súťaž medzi kvalifikovanými dodávateľmi/poskytovateľmi. Podmienka účasti je primeraná a jej potreba vyplynula z dôvodu overenia si skutočnosti potvrdzujúce splnenie noriem zabezpečenia kvality záujemcami. Záujemca splnenie podmienky účasti preukáže platným: Certifikátom systému riadenia kvality podľa ISO 9001:2008 (systém manažérstva kvality) pre oblasti súvisiace s predmetom zákazky alebo porovnateľného certifikátu, pričom tento certifikát musí vychádzať zo slovenských technických noriem, alebo z noriem členských štátov Európskej únie. Odôvodnenie podmienky účasti podľa ust. § 28 ods. 1 písm. d) cit.

zákona o verejnom obstarávaní: - certifikát riadenia kvality podľa normy ISO 9001 alebo porovnateľný certifikát má zabezpečiť kvalitné plnenie predmetu zákazky v súlade s príslušnými normami vychádzajúcimi zo slovenských technických noriem, alebo z noriem členských štátov Európskej únie. Ak uchádzač nie je držiteľom platného certifikátu riadenia kvality podľa normy ISO 9001, predloží podrobný a úplný opis opatrení na zabezpečenie kvality podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu, alebo predloží iný ekvivalentný/relevantný dôkaz o vykonaných opatreniach na zabezpečenie kvality (napr. potvrdenie príslušného certifikačného orgánu, ktorý vykonal posúdenie vhodnosti zavedeného systému manažérstva kvality, ale z nejakých dôvodov nestihol vydať samotný certifikát za podmienky, že bol ukončený proces posudzovania plnenia požiadaviek normy; resp. správa z auditu, vykonaného podľa požiadaviek príslušnej normy verejným obstarávateľom alebo ním poverenou organizáciou za predpokladu, že by z tejto správy vyplývalo, že preverovaná spoločnosť spĺňa požiadavky príslušnej normy). Verejný obstarávateľ uzná ako rovnocenné osvedčenia vydané príslušnými orgánmi členských štátov, príp. iné ekvivalentné dôkazy predložené záujemcom, ktoré sú rovnocenné opatreniam na zabezpečenie kvality v oblasti dodávky technických a špeciálnych plynov podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov : Minimálna požadovaná úroveň štandardov § 28 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní:

Minimálna úroveň požadovaná verejným obstarávateľom podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Záujemca zoznamom zmlúv o dodaných tovaroch preukáže, že v období predchádzajúcich 3 rokov (2010, 2011 a 2012) úspešne realizoval zákazky rovnakého, alebo podobného charakteru, v akom sa požaduje plnenie predmetu zákazky v minimálnom finančnom objeme 36 000,00 EUR bez DPH sumárne za celé preukazované obdobie (2010, 2011, 2012).

Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská: Nie

## **ODDIEL IV. POSTUP**

### **IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

#### **IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Voľba: Najnižšia cena

#### **IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia**

Nie

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré pridelil verejný obstarávateľ/obstarávateľ**

SGUDS 5/13

#### **IV.2.2. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 17.05.2013 13:00

Úhrada za súťažné podklady

Uvedte: Nie

#### **IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk**

Dátum a čas: 28.05.2013 10:00

#### **IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk**

Dátum a čas: 28.05.2013 13:00

Miesto : Štátny geologický ústav Dionýza Štúra

Mlynská dolina 1

817 04 Bratislava

zasadačka

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk : Na otváraní ponúk sa môže zúčastniť každý uchádzač, ktorý predložil ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Na otváraní ponúk môže byť uchádzač zastúpený štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu uchádzača alebo osobou splnomocnenou uchádzačom na jeho zastupovanie. Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba) sa preukáže na otváraní ponúk preukazom totožnosti a kópiou dokladu o oprávnení podnikateľ. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti, plnou mocou na zastupovanie a kópiou dokladu o oprávnení podnikateľ. Na otváraní ponúk sa všetkým zúčastneným zverejnia obchodné mená, sídla alebo miesta podnikania všetkých uchádzačov, ktorých ponuky boli doručené v lehote na predkladanie ponúk a na adresu uvedenú na doručenie ponúk a ich návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom, určených verejným obstarávateľom na vyhodnotenie ponúk. Ostatné údaje uvedené v ponukách sa nezverejňujú.

## **ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

### **VI.1. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ**

Áno

Dodávka technických a špeciálnych plynov a súvisiacich služieb v rámci projektov: Monitorovanie environmentálnych záťaží na vybraných lokalitách Slovenskej republiky, kód ITMS 24140110231 (ďalej len Projekt I) financovaného z Operačného programu Životné prostredie, Prioritná os č. 4 Odpadové hospodárstvo, Hydrogeochemická charakterizácia kvality a posúdenie trendov kvality sledovaných parametrov v podzemných vodách Slovenskej republiky, kód ITMS: 24110110160 (ďalej len Projekt II) financovaného z Operačného programu Životné prostredie, Prioritná os č. 1 Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd a pre zabezpečenie vlastných prevádzkových potrieb verejného obstarávateľa.

### **VI.2. Ďalšie informácie**

Súťažné podklady si možno vyzdvihnúť na základe písomnej žiadosti osobne alebo budú zaslané poštou. Podmienkou na poskytnutie súťažných podkladov je predloženie písomnej žiadosti o účasť (pošta, fax, elektronicky) s uvedením spôsobu prevzatia súťažných podkladov (pošta, osobne), s uvedením identifikačných údajov záujemcu vrátane tel. a e-mailu a s uvedením kontaktnej osoby záujemcu vrátane tel. a e-mailu. V prípade osobného prevzatia súťažných podkladov je potrebné vopred telefonicky, fax, elektronicky dohodnúť termín s kontaktnou osobou verejného obstarávateľa. Pracovný čas verejného obstarávateľa na účely tohto verejného obstarávania je v pracovných dňoch od 08.30 do 14.30 hod., kedy je možné doručovať písomnosti osobne. Na komunikáciu so záujemcami / uchádzačmi je určený štátny jazyk, t. j. slovenský jazyk. Po prevzatí súťažných podkladov môže záujemca elektronickou formou (emailom) požiadať o zaslanie návrhu zmluvy a formulárov potrebných k predloženiu ponuky elektronickou formou (emailom).

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo overenia všetkých skutočností uvedených v ponukách uchádzačov bez predchádzajúceho súhlasu uchádzačov. Ostatné informácie sú podrobne uvedené v súťažných podkladoch. Predmet zákazky nie je rozdelený na časti. Uchádzač musí predložiť ponuku na celý predmet zákazky špecifikovaný v zmysle bodu 3 súťažných podkladov.

Predmet zákazky sa bude financovať - z Projektu I, ktorý sa implementuje na Štátnom geologickom ústave Dionýza Štúra zo štrukturálnych fondov Európskej únie, z Operačného programu Životné prostredie, Prioritná os č. 4 Odpadové hospodárstvo prostredníctvom Ministerstva životného prostredia SR a z prostriedkov štátneho rozpočtu - z Projektu II, ktorý sa implementuje na Štátnom geologickom ústave Dionýza Štúra zo štrukturálnych fondov Európskej únie, z Operačného programu Životné prostredie, Prioritná os č. 1 Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd prostredníctvom Ministerstva životného prostredia SR a z prostriedkov štátneho rozpočtu - z prostriedkov štátneho rozpočtu a z príspevku verejného obstarávateľa. Vlastná platba bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku na základe daňového dokladu vystaveného zmluvným partnerom za čiastkové plnenie, po čiastkovom protokolárnom odovzdaní a prevzatí tovaru verejnému obstarávateľovi. Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok, ani zálohovú platbu. Doba splatnosti daňového dokladu je 30 dní od jeho doručenia verejnému obstarávateľovi. Výsledkom obstarávania bude v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní) uzavretie Rámcovej dohody na zabezpečenie obstarania tovaru a súvisiacich služieb predmetu zákazky uvedeného v bode 3 týchto súťažných podkladov podľa ust. § 11 a § 64 zákona o verejnom obstarávaní, ako aj v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka. Plnenie predmetu zákazky sa bude uskutočňovať na základe objednávok.

Rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia zmlúv v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády SR. Rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú: predpoklad na 30 mesiacov (od účinnosti rámcovej dohody), t.j. do 12/2015, v prípade vyčerpania limitu bude rámcová dohoda ukončená skôr.

### **VI.3. Dátum odoslania tejto výzvy**

06.05.2013